1	0				1		
	7	Q),	10	R			
1	2		5	1			
	10	22	.0	l			
	6	~	s			h	1

xlvii

CONTENTS.

a na ana ana ana ana ana ana ana ana an	PAGE
Slays the Raja and his elephant at a single blow	303
Abhimanyu slays a son of Duryodhana	ib.
Attacked by Duryodhana, and rescued by Arjana	ib.
Flight of all the Rajas at the sound of Arjuna's chariot	ib.
Alarm of Bhíshma at the havec created by Arjuna	304
Successes of the Pándavas	ib.
Third day of the war	ib.
Tremendous charge of the Pándavas in the form of a half-	
moon	ib.
Terrible slaughter	ib.
Cries of the wounded	ib.
Dead men rise without heads and fight each other	ib.
The warriors fight with their fists, feet, teeth, and nails .	305
Repulse of the Kauravas	ih.
Duryodhana complains of the indifference of Bhishma .	ib.
Bhishma renews the battle, but the Kauravas are driven back	
by Arjuna	ib.
The war rages from the fourth to the ninth day	ib.
Kauravas disheartened at not conquering the Pándavas .	ib.
	747.
Duryodhana complains to his Chieftains of his want of	
Success	īb.
Karna engages to slay the Pándavas if Bhíshma will retire from	000
the command .	306
Duryodhana proposes to Bhishma that he should retire	ib.
Bhishma's wrath	ib.
Bhíshma engages to defeat the Pándavas on the tenth day or	
perish upon the field	ib.
Tenth day of the war	ib.
Terrible conflict between Bhishma and Arjuna	ib.
Bhishma mortally wounded	ib.
Review of the first ten days of the war	ib.
Interest centres in the single combat between Bhishma and	
Arjuna	307
Singular effort to Brahmanize the character of Bhishma	ib.
Mythical story that Bhishma lay for many days upon a couch	
formed of arrow-heads, and then delivered some moral and	
religious discourses	308
2nd, Drona's command-five days	ib.
Prominence of single combats	309
Three important incidents in the history of Drona's command	ib.
Election of Drona	
Eleventh day of the war and first of Drona's command	ib.
Efforts of Duona to take Vuchichthing pricesson	îb.
Efforts of Drona to take Yudhishthira prisoner .	ib.
Frustrated by Krishna and Arjuna	ib.
Susarman and his four brethren send a challenge to Arjuna	ib.
Arjuna accepts the challenge, contrary to the advice of Yud-	A CONTRACT
hishthira	310
Twelfth day of the war and second of Drona's command	īb.
Arjuna defeats Susarman and his brethren	ib.
Yudhishthira narrowly escapes being taken prisoner by Drona	ib.

xlviii

CONTENTS.

SL

The Subsenth Loss of the man of 1 did of Due is semmand	310
Thirteenth day of the war and third of Drona's command	
Arjuna fights Susarman a second time	ib.
Drona draws up the Kauravas in the form of a spider's	
web	ib.
Pándavas unable to oppose the spider's web	311
Yudhishthira commands Abhimanyu to charge the spider's	
web .	ib.
Abhimanyu drives his chariot into the enemies' ranks, and per-	
forms prodigies of valour	ib.
Pandavas prevented by Jayadratha from rescuing Abhimanyu	312
	ib.
Abhimanyu overpowered by six warriors and slain	ib.
Extreme beauty and prowess of Abhimanya .	
Profound grief of Yudhishthira	ib.
General outcry against the cowardly Chieftains who slew Abhimanyu	ib.
Arjuna's overpowering grief at hearing of the death of	
Abhimanyu	ib.
Vows to slay Jayadratha before sunset on the morrow	ib.
Krishna consoles Arjuna	313
	0.0
Comforts Subhadrá and Uttará, the mother and widow of	ib.
Abhimanyu .	
His touching attendance upon Arjuna throughout the night	ib.
Orders his chariot at early morn to drive Arjuna against	No.
Jayadratha	ib.
Cowardly attempt of Jayadratha to withdraw .	ib.
Fourteenth day of the war and fourth of Drona's com-	
mand .	314
Fierce struggle of Arjuna, Sátyaki, and Bhíma to reach	
Jayadratha .	ib.
Combat between Sátyaki and Bhurisrava	ib.
Bhurisrava conquers Sátyaki and prepares to cut off his head	ib.
	ib.
Krishna requests Arjuna to interfere	ib.
Arjuna cuts off the arms of Bhurisrava	
Bhurisrava abuses Arjuna for interfering	ih.
Arjuna's defence	ib.
All the Kauravas reproach Arjuna	ib.
Arjuna's retort respecting the cowardly murder of his own	315
Sátyaki beheads Bhurisrava	ib.
Desperate conflict between Arjuna and Jayadratha	ib.
Arjuna beheads Jayadratha just before sunset	ib.
	ib.
Exultation of the Pándavas and grief of the Kauravas	ib.
Battle continued throughout the night	ib.
Frightful confusion in the darkness	
Plain of Kurukshetra lit up by torches	316
Battle scenes by torchlight	ib.
Short interval of slumber at midnight	ib.
Renewal of the battle by moonlight	ib.
The battle goes against the Pándavas	ib.
Vow of Dhrishta-dyumna to slav Drona .	ib.

	Selected and the second
Bhíma fights Drona until sunrise	PAGE 316
Fifteenth day of the war and fifth of Drona's command .	317
Dhrishta-dyumna fights Drona	ib.
Drona overcome by means of a lie	ib.
Dhrishta-dyumna beheads Drona	. ib.
Rejoicings of the Pandavas	ib.
Deep regret of the Kauravas at the death of Drona	ib.
Vow of Aswatthama to revenge the death of Drona	ib.
Review of the foregoing account of the five days of Drona's	南部 (上)
command	ib.
Yudhishthira represented as a coward	318
Brahmanical reasons assigned for his cowardice	ib.
Touching character of the story of Abhimanyu	319
Savage character of the combat between Bhurisrava and	
Satyaki .	ib.
Review of the death of Drona .	320
Mythical details recorded in the Mahá Bhárata	ib.
Extraordinary account of a lie inadvertently told by Yudhish-	
thira	ib.
	321
Krishna suggests the lie	
Krishna suggests a prevarication	ib.
Manner in which Yudhishthira is said to have told a lie	ib.
Drona dies in the character of a Bráhman Yogi	322
Escape of his soul through his skull .	ib.
3rd, Karna's command-two days	ib.
Three important combats	ib.
Election of Karna to be Generalissimo of the Kauravas	323
Sixteenth day of the war, and first of Karna's command	ib.
Indecisive struggle	ib.
Karna engages to slay Arjuna	ib.
Seventeenth day of the war and second of Karna's command	ib.
Karna desires that Sálya would drive his chariot	ib.
Duryodhana makes the request to Sálya .	324
Sálya's indignation	ib.
He sneers at the birth of Karna as the son of a charioteer	ib.
Duryodhana assures Sálya of his respect, and ranks him with	ALT.
Krishna	ib.
	1. ALC: 1. ALC
Sálya drives Karna against Arjuna	325
Contention between Karna and Sálya respecting the prowess	ib.
of Arjuna	ib.
Karna retorts by a reference to the depraved customs of Sálya's subjects	ib.
Karna charges the Pándayas .	
	ib.
Karna attacks Yudhishthira in the absence of Arjuna	326
Reproaches Yudhishthira for the cowardice he had imbibed from Brahmans	Store and
	ib.
Wrath of Yudhishthira at being left without protection	:њ.
Anger of Yudhishthira with Arjuna for fighting Susarman	
when he should have been fighting Karna .	ib.



xlix

GL

·····································	PAGE
Arjuna taunted by Yudhishthira	326
Draws his sword, and threatens to kill Yudhishthira .	ib.
Reconciled to Yudhishthira by Krishna .	327
Bhíma attacked by Duhsásana	ib.
Deadly conflict between Bhima and Duhsásana .	il.
Bhíma's address to the Kauravas	ib.
Fulfils his vow by drinking the blood of Duhsásana	ib.
Arjuna goes forth to a final battle with Karna .	328
The armies stop fighting, and the gods descend from heaven	ib.
Arjuna and Karna address their respective charioteers	ib.
The battle	ib,
A wheel of Karna's chariot sinks into the earth .	ib.
Arjuna stays from fighting. Krishna reminds Arjuna of the	
insults to Draupadi and murder of Abhimanyu .	ib.
Arjuna slays Karna with a crescent-shaped arrow .	329
Triumph of the Pándavas and consternation of the Kauravas	ib.
Flight of the Kauravas	ib.
Kripa advises Duryodhana to conclude a treaty	ib.
Refusal of Duryodhana	ib.
The Kauravas resolve to renew the battle on the morrow .	ib.
Review of the foregoing narrative of Karna's command .	330
4th, Sálya's command-one day	ib.
Election of Sálya to be Generalissimo of the Kauravas .	ib.
Fighteenth and last day of the war	331
Kauravas abstain from single combats .	ib.
Sálya slain by Yudhishthira .	ib.
Utter defeat of the Kauravas	ib.
Duryodhana conceals himself in the lake	ib.
Three survivors .	ib.
	ib.
General search for Duryodhana	10.
The three Kaurava warriors discover Duryodhana, and pray	332
him to renew the battle	ib.
Duryodhana declines, and recommends concealment	ib.
Aswattháma vainly remonstrates	ib.
Failure of the Pándavas to discover Duryodhana .	
Bhíma's servants discover him	ib.
The Pandavas proceed to the lake	ib.
Yudhishthira calls upon Duryodhana to leave the lake	333
Duryodhana prays for rest before renewing the combat .	ib.
Yudhishthira remonstrates	ib.
Duryodhana prays the Pándavas to take the Raj, and let him	N. Salar
retire to the desert	ib.
Yudhishthira refuses to take the Raj except by conquest	ib,
Duryodhana offers to fight the Pándavas one at a time, if they	AN SAME
will fight fairly	334
Yudhishthira accepts the conditions	ib,
Duryodhana stipulates to fight with the mace only	ib.
Yudhishthira agrees	ib.
Duryodhana still remains in the lake	335

100	20	10.1	121	1111	T3.
110		11.30	100	E. IN	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
1	\sim	41.4	1000	ALC: NO T	A 100 0

The second s	PAGE
Krishna advises Bhima to provoke Duryodhana to leave the	335
Water	ib.
Bhima's irritating address to Duryodhana	ib.
Bhima threatens to drag Duryodhana out of the lake	ib.
Duryodhana leaves the lake	336
Laughter of the followers of the Pándavas	ib.
His ghastly appearance	ib.
Yudhishthira offers him arms and armour	ib.
Question of who should fight Duryodhana	ib.
Krishna suggests Bhíma	ib.
Bhíma gladly assents	ib.
Bhima and Duryodhana reproach each other	337
Balaráma, brother of Krishna, appears upon the plain .	ib.
Advises the combatants to fight in the middle of the plain .	ib.
The battle	ib.
Desperate struggle	ib.
Krishna advises Bhíma to commit foul play	338
Arjuna gives the hint to Bhima	ib.
Bhima nearly killed	ib.
Smashes the thigh of Duryodhana	ib.
Bhima kieks Duryodhana on the head	339
Wrath of Yudhishthira	ib.
Yudhishthira strikes Bhima in the face	ib.
Addresses Duryodhana	ib.
Balaráma's indignation at Bhíma's foul play	ib.
Balaráma prepares to slay the Pándavas, but is prevented by Krishna	340
Krishna defends Bhima	ib.
Balaráma denounces Bhíma	ib.
Krishna excuses Bhíma	ib.
Bhíma forgiven by Yudhishthira	ib.
The Pándavas go with Krishna to see Duryodhana .	ib.
Recriminations between Duryodhana and Krishna	ib.
Manifestations of the divine approval of Duryodhana .	341
Krishna consoles the Pandavas, and proclaims Yudhishthira	
as Raja	ib.
The Pándavas proceed to the camp of the Kauravas and ob-	
tain great spoil	ib.
Yudhishthira requests Krishna to proceed to Hastinapur, and	
excuse the proceedings of himself and brethren to the Maha-	
raja	íb.
Krishna reaches Hastinapur on the first quarter of the night .	342
Interview between Krishna and the Maharaja	ib.
Affecting interview between Krishna and the Rání Gándhárí	ib.
Krishna consoles Gándhárí by engaging that the Pándavas	Best
should prove more dutiful than the Kauravas	343
Gándhárí's reply to Krishna	.ib.
Krishna renews his promises	344

Ii

SI

GL

	PAGE
Returns to the quarters of the Pándavas in the camp of the	
Kauravas	344
Review of the foregoing narrative of the last day of the great	
war	ib.
Mythical references to Krishna .	ib.
Extraordinary counsel of Krishna that Bhima should strike a	
	ib.
foul blow	
Deaths of the three heroes of the Kauravas ascribed to the	
immoral interference of Krishua	ib.
Krishna reproached by Duryodhana	345
Origin of the myth	ib.
Krishna appears in his mission to Hastinapur in the character	
of a consoler	ib

CHAPTER XIII.

THE REVENCE OF ASWATTHÁMA.

Termination of the war and triumph of the Pándavas	346
Three warriors alone remaining of all the forces of the Kau-	
ravas	ib.
Vow of Aswattháma, son of Drona, to be revenged for the	
death of his father	ib.
Night of the eighteenth day of the war	347
Duryodhana wounded and alone upon the plain	ib.
The three surviving warriors of his army visit him .	ib.
Their great grief	ib.
Aswatthama offers to slay the Pandavas that night .	ib.
Duryodhana appoints Aswatthama Chief in command, and	
directs him to bring the head of Bhima	ib.
The three warriors leave Duryodhana upon the plain .	348
Aswattháma sees an owl kill the sleeping crows .	ib.
Resolves to fall upon the Pándavas in like manner	ib.
Kripa remonstrates	ib.
Aswatthama persists in revenging the slaughter of Drona	ib.
Kripa proposes to wait till morning, and then to fight the	
Pándavas fairly	349
Aswatthama refuses	ib.
Aswattháma, followed by Kripa and Kritavarman, proceeds to	
the camp of the Pándavas	ib.
Absence of the Pándavas in the camp of the Kauravas	ib.
The single gateway	ib.
Aswatthama leaves his two friends to guard the gate whilst he	dir di
enters the camp	ib.
Surprises Dhrishta-dyumna and slaughters him	ib.
Screaming of the women, and general confusion .	350
The five sons of the Pándavas rush out and are slain by	and the second
Aswaltháma	ib.
Fearful slaughter amongst the followers and servants of the	
Pandavas	ib.

).)]iii

liii

	120
Aswatthama escapes with the heads of the five sons of the Pandavas	PAGE 350
The three warriors return to Duryodhana	351
Aswattháma passes off the heads of the sons for the heads of the fathers	ib.
Exultation of Duryodhana	ib.
Duryodhana takes the head of Bhima's son and discovers the	
imposture by crushing the skull	īb.
Reproaches Aswatthama for the murder of the innocent sons	352
Death of Duryodhana	ib.
Flight of the three warriors .	ib.
Yudhishthira falls down in a swoon	ib
His lamentations	ib.
Krishna consoles him	ib
Yudhishthira sends for Draupadí	353
Draupadi decries the idea of her husbands ruling as Rajas	ib
Consoled by Yudhishthira and Krishna	ib
Prays for revenge upon Aswatthama	ib.
Yudhishthira represents that Aswatthama is the son of a	7.0
Brahman, and that revenge must be left to Vishnu .	jb.
Draupadí persists in having an amulet belonging to Aswattháma	ib.
Ariuna dominas Aswettheme of the amulat and since it	10.
Arjuna deprives Aswatthama of the amulet, and gives it to Bhima	07
	354
Bhíma consoles Draupadí, and gives her the amulet Draupadí transfers the amulet to Yudhishthira	ib.
Procession of the blind Webdenia with 11 (1) manage (1)	ib.
Procession of the blind Maharaja, with all the women of his	
household, to the plain of Kurukshetra	ib.
Their interview with the three surviving warriors of the Kaurava armies	Star
	ib.
The Kauravas said to have ascended to the heaven of Indra,	
because they had died fighting bravely	355
Review of the foregoing story of the "Revenge of Aswat- tháma"	
	ib.
Appearance of the plain of Kurukshetra on the evening of the last day of the war	
	ib,
Passionate desire for revenge exhibited by the surviving Kauravas .	
Comparison between the message he to the first of the	ib.
Comparison between the massacre by Aswatthama and the	States -
most barbarous incidents in the war	356
Effect of the appearance of the owl devouring the birds upon the mind of Aswatthama	REVEN IN
Pleasure of constitued revenues as dimbered in the Line in	ib.
Pleasure of gratified revenge as displayed in the dying hour of Duryodhana	A Shi
	357
Mythical character of the fable of Aswattháma's amulet .	ib.

GT

11 - 22

CHAPTER XIV.

THE RECONCILIATION OF THE LIVING AND BURIAL OF THE DE	MD.
THE REACT STATE TO A THE	PAGE
Attempts to reconcile the Maháraja with the Pándavas	359 ib.
Mythical efforts of Krishna and Vyása	+***
Impossibility of a real reconciliation between parents and the	ib.
murderers of their sons Want of family sympathy on the part of the Brahmanical	
compilers	360
Interview between the Pándavas and the Maháraja on the	
day after the war	ib.
Necessity for a feigned reconciliation	ib.
Real feelings of the Maharaja and Rani .	ib.
Narrative of the reconciliation	ib.
The Pandavas, accompanied by Krishna, go out and meet the	
Maháraja .	ib.
Prostrate themselves at the feet of the Maháraja	361
The Maharaja calls for Bhima, and receives his image in his	
stead .	ib.
Crushes the image to pieces in his wrath against the murderer	1
of his sons	ib.
Repents the deed, and weeps	ib. ib.
Undeceived by Sanjaya	ib.
Embraces the five Pándavas in turn .	ib.
The reconciliation	362
Affecting scene between the Pandavas and the Rani Gandhari	ib.
Yudhishthira's excuses	ib.
She reproaches Bhima for having drank the blood of Duhsásana	ib.
Bhíma's denial	ib.
Yudhishthira takes all the blame upon himself .	ib.
Gándhárí sends the Pándavas to their mether Kuntí	ib.
Joy of Kuntí	ib.
Her five sons lay their heads at her feet	363
Affecting meeting of Draupadi and Kunti	ib.
Gándhárí piously consoles Draupadí · · ·	ib.
Review of the foregoing narrative	ib.
Narrative of the funeral ceremonies on the field of battle .	ib.
Difficulty as regards the war lasting eighteen days	ib.
Sad procession of the women to the plain of Kurukshetra .	364
The women sit by the dead bodies of their husbands .	ib.
Lamentations of Gandhari over her son Duryodhana .	ib. ib.
Lamentations of the widows	ib.
Performance of the funeral rites for the slain	ib.
Collection of materials for the burning	365
Burning of the Rajas of the first rank	ib.
Durning of the hajas of the dist lank	and an article

lv

Burning of the remaining bodies	PAGE 365
Bathing in the Ganges, and sprinkling of water	ib.
Sorrow of Yudhishthira and Arjuna for the death of Karna .	ib.
Kindness of Yudhishthira to all the widows, children, and	The sea
dependents of Karna	ib.
Death of the chief wife of Karna	366
Review of the foregoing narrative of the burning of the slain	ib.
Refers to an anti-Brahmanic period	ib.
No reference to Sati nor satisfactory allusion to the Brahmans	io.
Account of the liberality and kindness displayed by Yudhish-	
thira towards the family of Karna ascribed to a mythical origin	367

CHAPTER XV.

THE INSTALLATION OF RAJA YUDHISHTHIRA.

Narrative of the installation of Yudhishthira as Raja under	
the nominal sovereignty of Maháraja Dhritaráshtra	368
Disinclination of Yudhishthira to be appointed Raja	ib.
Triumphant procession from the plain of Kurukshetra .	ib.
Grand entry into the city of Hastinapur	369
Yudhishthira arrives at the palace	ib.
Worships the family gods	ib.
Distributes gifts amongst Brahmans	ib.
Reviled by Charvaka, a Rakshasa disguised as a Brahman .	ib.
Rage of the real Brahmans, who declare their allegiance to	
Yudhishthira	ih.
Chárváka burnt to death by the angry eyes of the Brahmans	370
Gratification of Yudhishthira at the acquiescence of the	
Brahmans in his inauguration	ib.
Enthroned facing the East	ib.
Presence of his relations and friends at his inauguration .	ib.
Ceremony of inauguration performed by Dhaumya the	
Bråhman	ib.
Symbolical rites	ib.
Pots of water from the sacred rivers	ib.
High place prepared for sacrifice	371
Yudhishthira and Draupadi seated upon the tiger's skin .	ib.
Offering of the homa	ib.
The five purifying articles poured upon Yudhishthira and	
Draupadí	ib.
Pots of sacred water poured over Yudhishthira and Draupadi	ib.
Music sounded	ib.
Bards and eulogists chaunt the praises of Yudhishthira .	ib.
Perfect equanimity of Yudhishthira	ib.
His patience during the ceremonies	ib.
Distributes large gifts to the Brahmans	ih.
Yudhishthira's address to the Brahmans	ib.
Entreats the Brahmans to accept the rule of Maharaja Dhri-	13-185
taráshtra	ib.

D. Some of the Connection requiring	PAGE 372
Review of the foregoing narrative	BALLY SECTION
Two events distinct from each other	ib.
First, the triumphant procession of the Pándavas	ib.
Description of the umbrella and chamara as emblems of sove-	
reignty	ib.
Picture of an ancient Hindú procession	īb.
Story of Chárváka a later interpolation intended as a side blow	
against the sect of Chárvákas	373
Secondly, the installation of Yudhishthira	374
Doubtful authenticity of the details	ib.
Apparent origin of the various ceremonies	ib.

CHAPTER XVI.

THE HORSE SACRIFICE OF RAJA YUDHISHTHIRA.

Performance of an Aswamedha contemplated by Yudhishthira	377
The Aswamedha a more important rite than the Rajasúya	ib. 378
Idea involved in the Aswamedha	910
Loosening of a horse, and wars against the Rajas whose terri-	ib.
tory he might enter	ib.
Failure of an Aswamedha if the horse was not recovered .	LEAS
Grand sacrifice and feast at the close of a successful Aswa-	ib.
medha	
Renown of every Raja who performed an Aswamedha	ib.
Great attractions of the Aswamedha	379
Combination of war and gambling	ib.
General excitement	ib.
Memory of Aswamedhas preserved in local tradition .	ib.
Sacrifice of the horse at the close of an Aswamedha associated	
with the worship of the Sun	380
Greek conception of the Sun god	ib.
Horse sacrifice of the Massagetæ	ib.
Disappearance of the Aswamedha in India	ib.
Brahmanical interpretations of the ceremonial	381
Brahmanical interpolations in the tradition of the Aswamedha	
of Yudhishthira	ib.
Objections against eliminating the interpolations	ib.
Three stages in the performance of an Aswamedha .	382
1st, Narrative of the capture of the horse	ib.
Melanchely of Yudhishthira	ib.
Krishna advises him to perform sacrifices .	ib.
Vyása counsels an Aswamedha for the atonement of his sins .	ib.
Yudhishthira's objections to taking a treasure belonging to the	
Bráhmans	ib.
Rule of the Aswamedha	383
Colour of the horse	ib.
Night of the loosening	ib.
Gold plate with inscription .	ib.
A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	

Ivi

GE

CONTENTS.	lvii
and the second should be a strain the second second second	PAGE
Necessity for the Raja to control his passions for an entire	000
year	383
Bhima offers to go to the city of Badravati to bring away a	ib.
horse for the Aswamedha Krishna's sudden appearance at the gate of the palace at	10-
Hastinapur	ib.
Krishna brought into the palace by Yudhishthira and his	a vare land
brethren	ib.
Krishna jealous that Bhíma should be sent to fetch the horse	
instead of Arjuna	384
Krishna's objections to Bhima on the score of his fondness for	
eating, and his marriage to an Asura wife	ib.
Bhima retorts that Krishna's stomach contains the universe	ib. ib.
Refers to Krishna's marriage to the daughter of a Bear . Mollifies Krishna	ib.
Bhima proceeds to Badravati to bring away the horse	ib.
Obstinate refusal of the old mother of the Raja to leave the	
palace	385
Old lady carried away by force	ib.
Krishna returns to Dwáraká until the night of the loosening	
of the horse	ib.
Trick played by Krishna upon Bhima	ib.
Feast spread out for Krishua's meal .	386
Tantalizing of Bhíma	ib.
Krishna sets out for Hastinápur	ib. ib.
Krishna's motley camp	ib.
Declaration of a gay woman, that by beholding Krishna her	S MARCH
sins were forgiven her	ib.
Application of a flower-girl to Krishna	387
Krishna's benevolent reply	ib.
Application of a milk-woman to Krishna	ib.
Bhima complains to Krishna of the troublesome conduct of	
the women	ib.
Krishna appoints Bhima to be General Superintendent of the	-
Jesting conversation between Bhima and Krishna	ib. ib.
Bhíma's address to the women	ib.
Vasudeva and Balaráma return to Dwáraká accompanied by	
the maltitude	388
Krishna and his party approach Mathurá	ib.
People of Mathurá come out and meet Krishna with presents	ib.
Both men and women remind him of his boyhood amongst	
the eatile at Vrindavana	ib.
Krishna's presents to the women	ib.
Krishna encamps on the bank of the Jumná	ib.
Krishna proceeds in advance to Hastinápur . A Bráhman proclaims the merit of beholding Krishna	ib.
The Bráhmans beseech Krishna to forgive their sins ,	ib. 389
Krishna's reply	ib.
	S. St. Charles

VOL. I.

e

GL

	PAGE
Krishna praised by a culogist	389
Brahmans pray to him	ib.
Dancing-girls perform before Krishna	ib.
Pious speeches and wonderful performances of a dancing-girl	ib.
Krishna praises the dancing-girl	îb.
Krishna enters the city of Hastinapur	ib.
Visits the Maháraja and Rání	ib.
Ladies of the Pándavas receive the ladies of Krishna	390
Conversation between Draupadi and the wives of Krishua on	
polygamy and polyandry	ib.
Draupadi's acknowledgment of the miraculous interference of	
Krishna in the gambling pavilion	ib.
Review of the foregoing narrative of the capture of the horse	ib.
Mythical character of the details	ib.
Later Brahmanicai idea of conquest of the passions, atonement	
for sin, and acquisition of religious merit .	ib.
Low marriage, etc., a disqualification for an Aswametha	391
Fable of the treasure	ib.
Large interpolations referring to Krishna	ib.
Contradictory features in the nature of Krishna as a man of	
pleasure and as an incarnation of the Supreme being	ib.
Absurd attempts to harmonize the two opposite conceptions	ib.
Krishna's practical jest with Bhima in the dining hall	392
Mixture of jesting and piety	ib.
Bantering of the men and women at Mathurá	ib.
Natural incident of the old lady who refused to leave her	
household goods to bathe in the Ganges	ib.
New View of the location of the horse	394
Narrative of the loosening of the horse	
Limited area of the real adventures excended by maintained.	ib.
exaggeration over all the known world	io.
Value of the fictions connected with the horse	ib.
Twelve legends connected with the horse	396
Night of the loosening on the full moon of the month Choitro	ib.
Wanderings of the horse followed by Arjuna	ib.
Twelve adventures of the horse	ib.
First adventure of the horse	and a
Carried away by the son of the Raja by the counsel of one of	ib.
his thousand wives	
Restored through the mediation of Agni, who had married the	ib.
Raja's daughter	397
Second adventure of the horse	
Legend of the disobedient wife, who was transformed into a	15.
rock	ib.
Married to a Rishi, but refuses to fulfil her duties	398
Plagues her husband	ib.
The husband tells her not to do whatever he wishes her to do	ib.
Success of the experiment	ib.
Final wickedness of the woman .	10.
The Rishi curses her that she shall be a rock until Arjuna re-	399
leases her	000

lvin

lix

				-
The horse fastened to the rock	N LONG			PAGE 399
Arjuna releases both the horse and the woman .	THAT I		Sin C	ib.
Third adventure of the horse		18 16 16		ib.
Legend of the Raja and the cauldron of boiling oil		Sel - I		ih.
Sadnova, son of the Raja, takes leave of his mother				ib.
Takes leave of his sister				ib.
Delays a little with his wife		We de		ib.
Thrown into the cauldron, but preserved by prayer				400
Recovery of the horse by Arjuna			LAN	ib.
Fourth adventure of the horse		(delay		ib.
Changed into a mare, and a lion, and then restored			Asse!	ib.
Fifth adventure of the horse				ib.
Enters the country of the Amazons	1225			ib.
Marriage customs		inca.	102310	401
Arjuna's difficulty in fighting against women		and the state		ib.
Extreme beauty of the Amazons .				ib.
They carry away the horse to their Rání Paramita				
				ib.
Go out to meet Arjuna on elephants and horses .				ib.
Laugh at the chariots of Arjuna and his warriors	1.			ib.
Proposals of the Rání rejected by Arjuna		法法状		403
Arjuna defeated, engages to marry the Rání .				ib.
Superabundance of men at Hastinapur .				ib.
Amazons restore the horse				ib.
Paramita proceeds to Hastinapur		2.10		ib.
Sixth adventure of the horse				ib.
Enter a country where men, women, and animals	TOW	r 111	ion	
trees	thin a		0.00	403
Men with blanket ears	1.00		Mah 24	ib.
Monsters .				ib.
Terrible aspect of the Bráhman Minister of the Raja	S. Sec.			ib.
				10.
The Bráhman advises the Raja to seize Arjuna and	uis J	beol	ne,	
and perform a Naramedha sacrifice				ib.
Merit of the sacrifice	18.1	and the second		ib.
Brahmans and Saniases who are cannibals and wind	-ciri	nke	rs	ib.
The sacrifice performed by Rávana				ib.
The Raja defeated by Arjuna, and his people esca	pe	to	the	
islands of the sea .				404
Plunder of the city of the Daityas by Arjuna .		dia di		ib.
Arjuna burns all the houses and families of the Dai	tyas		in the second	ib.
Seventh adventure of the horse	唐三	a light		ib.
Enters the country of Manipura .			QPS - V	ib.
Mythical description of Raja Babhru-váhana				ib.
Sanskrit spoken by the people				405
City and palace	(as all		(Children)	
Waggons and fire weapons				A STREET, STRE
Exhaustless revenues				10. ib
				ib,
				ib, ib,
Wealth and virtues of the Raja				ib, ib, ib,
Talents and bravery of the Minister .				ib, ib, ib, 406
Talents and bravery of the Minister				ib, ib, ib, 406 ib,
Talents and bravery of the Minister .				ib, ib, ib, 406

e 2



。""你是你能说这些话,你们们不能是""你?""你们的你。""你们你你	PAGE 407
Perfumes distributed by beautiful girls	
Horse taken into the Council hall	ib.
The Raja discovers that Arjuna is his father	ib.
Resolves on restoring the horse, and offering the Raj to Arjuna	ib.
Splendid procession	ib.
Advance of the Bráhmans and maidens	408
Babhru-váhana offered his Raj to his father	ib.
Places his head under Arjuna's foot	ib.
Arjuna strikes Babhru-vahana and discovers him	409
Calls him the son of a herdsman and a jackal	ib.
Babhru-váhana remonstrates and prepares for battle	ib.
Defeat of Arjuna · · · · ·	ib.
Entertainment of the prisoners by Chitrángadá .	ib.
Arjuna sees evil omens	410
Beheaded by a crescent-shaped arrow	ib.
Wonderful light issuing from his body .	ib.
Rejoicings of the Raja's army	ib.
	ib.
Musicians and eulogists . Procession of maidens, with jewels and flowers	ib.
Trocession of mandelis, when jewers and newers	ib.
Rejoicings in the city .	
Horror of Chitrángadá on hearing that Babhru-váhana had	ib.
slain his father	
Ulúpi, daughter of the serpent Raja, sends to the under-world	411
for a life-restoring jewel	ib.
Magnificent city of Serpents	ib.
Beautiful wives of the Serpents	ib.
Jewels	ib.
Lake	20.
Sesha-nága advises sending the jewel to win the favour of	
Krishna	ib.
Refusal of the Serpents	ib.
Raja Babhru-vahana descends to the under-world, and defeats	
the Serpents	ib.
The Serpents tender their submission and give large presents	412
The life-restoring jewel delivered UD	ib.
Krishna, Bhima, and Kuntí arrive at Manipura riding upon	
Garura	ib.
Arjuna restored to life by the jewel	ib.
Reconciliation	ib.
Eighth adventure of the horse in the city of Ratnapura	ib.
Ninth adventure of the horse in the Raj of Chandra-hasa .	413
Tenth adventure of the horse in the sea beyond the northern	
	ib.
mountain . Story of the old Rishi who had lived during many Brahmas	
Story of the old fisht who had fired during theory internation	ib.
on an island in the sea	ib.
The Rishi proceeds to attend the Aswamedha	414
Eleventh adventure of the horse in the city of Jayadratha	ib.
Story of Duhsala	the fight
The dead son of Duhsalá and Jayadratha miraculously restored	ib.
to life by Krishna	I LA



4

lxi

Krishna returns to Hastinápur
Finds Yudhishthira sitting by the Ganges in a deer's skin, and
holding a deer's hern .
Relates the victories of Arjuna
Consoles his sister Sabhadrá
Questioned by his wives
Advises Yudhishthira respecting the Aswamedha .
Twelfth adventure of the horse
Triumphant return of Arjuna to Hastinápur
Marshalling of the army
Rejoicings of people
Garlands thrown from the verandahs
Interview between Arjuna and his elder brother Yud- hishthira
Introduction of Babhru-váhana
Joy of the Rajas at their reception by Yudhishthira .
Review of the twelve adventures of the horse
Oriental idea of happiness
Moral lesson involved in the fable of the disobedient wife
Hindú conception of a bad wife
Crowning sin of giving the remains of consecrated victuals to
the hogs
Custom of Hindú warriors taking leave of female relatives be-
fore going to battle
A mother
A sister
Resemblance between the Hindú and Greek traditions of the
Amazons .
Identification of their country with Malabar .
Privileges of the Nair women
Curious allusion to human sacrifices and cannibal orgies .
Possible identification of the Daityas with the Buddhists
Brahmanizing of the national epics illustrated by Arjuna's
mythical adventures in Munnipore
Modern conversion of the Munnipores from serpent-worship to
Hindúism .
Late origin of the conversion proved by the evidence of
language
Brahmanical description of Munnipore
The Raja
The Minister
The people
Palace and city
Reference to artillery
Poetical imagination manifested in the descriptions
Wonderful description of the Council hall
Enirance of the horse
Surprise of the Raja
The grand procession of the Raja and his Ministers, accom-
panied by soldiers, Brahmans, maidens, and dancing-girls .

GL

	PACE						
Extraordinary meeting between the Raja and Arjuna	423						
Death of Arjuna							
Sensational descent into the city of Serpents							
Hinda worship of the Serpent as a guardian deity							
Exaggerated ideas of a city of cobras							
Adaptation of the mythic details to the Munniporees .	425						
Locale of the adventures of the horse still pointed out by the	ib.						
Munniporees	ib.						
Later adventures of the horse connected with Krishna . Dubions character of the miracle of Krishna's restoring a dead man to life	426						
Triumphant return of Arjuna with the sacrificial horse, an							
illustration of Hindú rejoicings	ib.						
Gracious character of Yudhishthira's reception of the Rajas	ib.						
3rd, Narrative of the sacrifice of the horse combined with the							
offering of homa	ib.						
The offering of the homa introduced as a Brahmanical	1017						
sacrifice .	427						
Seventeen stages in the performance of an Aswamedha .	ib.						
Description of the Aswamedha	428						
Preparations	ib.						
The thrones of gold and sandal-wood	ib.						
Assembly of the ladies	429						
Ploughing and sowing the land	ib.						
Prayers of the Brahmans and ladies	ib.						
The pavement of gold bricks	ib.						
The eight pillars, pits, and ladles	ib.						
The vegetables and medicinal herbs	ib.						
Vyása president .	ib.						
Sixty-four pots of water brought in procession from the	in the						
Ganges	ib.						
Distribution of dresses	430						
Performance of the homa	ib.						
Ganges water poured over the head of the Raja and the head	7-12-16						
of the horse	ib.						
Speech of the horse	ib.						
Purity of the horse ascertained by Dhaumya	431						
Bhima slaughters the horse	ib.						
The horse's head mounts to the sky	ib.						
Offering of the flesh of the horse to Indra and the gods .	ib.						
Krishna congratulates Yudhishthira	ib.						
Distribution of the merits of the Aswamedha	432						
General rejoicings	ib.						
Yudhishthira's apologies to Vyasa the sage	ib.						
Assigns estates to Vyása, who transfers them to the Bráhmans	ib.						
Proportions of gifts to the Brahmans	ib.						
Yudhishthira's apologies to the Rajas	ib.						
Distribution of gifts	433						
Double gifts to Krishna's family	ib.						
Bhima feasts the Brahmans	ib.						

lxiii

	PAGE 433
	NE STRUMS
Review of the foregoing description of the Aswamedha	ib.
Ploughing the place of sacrifice a Seythian or Buddhist	Maril.
custom	ib.
Scythian tradition of a golden plough	ib,
Description in the Mahawanso of the ploughing of consecrated	
ground by a Buddhist sovereign	434
The Buddhist procession .	ib.
Description of the offering of the homa	ib.
Vegetables and medicinal herbs thrown into the homa	435
Distribution of the religious merit acquired by the homa	ib.
Bráhmans alone engaged	ib.
Description of the sacrifice of the horse	ib.
Golden bricks or plates employed in ancient times	ib.
The victims tied to pillars	ib.
Rite performed by Nákula and Sahadeva	ib.
Speech of the horse a Brahmanical interpolation .	436
Unmeaning introduction of the Brahman Dhaumya .	ib.
Conversion of the horseflesh into camphor and homa	ib.
Vedic idea of the ascent of the horse's head	ib.
Sacrifice of the horse to Indra, instead of to the Sun, indicative	
	437

CHAPTER XVII.

FINAL TRAGEDIES.

Duration of the Raj of the Pándavas for thirty-six years .	438
Three incidents during the period	ib.
1st. The exile and death of Maháraja Dhritaráshtra .	ib.
Peace and prosperity	439
Bitter disputes between Bhims and the Maháraja	ib.
The Maharaja departs with Gandhari and Kunti to the jungle	a state of the
on the Ganges	ib.
Visit of the Pándavas to the Maháraja	ib.
Death of Vidura	ib.
The sage Vyasa promises to assemble the ghosts of all who were	
slain in the great war of Mahá Bhárata	ib.
The widows of the slain bathe and pray in the Ganges .	440
Vyúsa summons the ghosts	ib.
The armies reappear in all their pomp as when alive	ib.
Perfect friendship between the Kauravas and Pándavas	ib.
Joy of the living in the company of the dead	ib.
Disappearance of the dead at the dawn	441
The widows drown themselves in the Ganges and rejoin their	
husbands	ib.
Terrible death of the Maháraja and all his household in a	N. S. LEW
jungle fire	ib.
Fearful omens at Hastinápur	ib.
	1000 1000 1000

GL

5.7		20	62	-	
1.	100	22		5	

的过去式和过去分词 网络拉拉拉拉拉拉拉拉拉拉拉拉拉拉拉拉	PACE
Review of the foregoing narrative	441
Grandeur of the picture of the resurrection of the dead who had	
fallen in the great war	442
Compared with the last day	ib.
Perfect bliss involved in the description in the Mahá Bhárata	ib.
Affecting proceedings of the women	ib.
Hindú character of the scene	ib.
Horrible character of the jungle fire	443
2nd, The destruction of Dwáraká	ib.
Wickedness and profanity of the people of Dwáraká	ih.
The three great Rishis visit the city	ib.
Trick played by the young men upon the Rishis	ib.
Threats of the Rishis	444
Their departure	ib.
Krishna issues a proclamation against wine	ib.
Fearful apparition	ib.
Great wind	ib.
Portentous increase of rats and owls	ib.
Evil omens and general depravity	445
Proclamation of Krishna that the people should go and wor-	The state
ship at Prabhása	ib.
Apparition of a black woman	ib.
Jewels and weapons carried off by evil spirits	ib.
Chakra of Krishna ascends to heaven	ib.
His chariot and horses disappear in the sea	ib.
Disappearance of the ensigns of Balaráma and Krishna .	ib.
Warning of the Apsaras .	446
The people permitted to drink wine at the festival at.	1.10
Prabhása	ib.
Insult offered to the Brahmans	ib.
General conviviality	ib.
The Chieftains drink wine in parties	ib.
Sátyaki insults Kritavarman for aiding in the revenge of	
Aswatthama	ib.
Encouraged by Krishna .	447
Sátyaki slays Kritavarman	ib.
General tumult	ib.
	and the second second
Sudden murders	10.
Horrible confusion and bloodshed	ib.
Staughter of all the ladavas	ib.
Alishna goes out to balarama	448
	ib.
Sends a Chioftain to Dwaraka, who is slain by a fisherman	ib.
Krishna proceeds to Dwáraká	ib.
	449
Krishna slain by a hunter	ib.
Krishna's charioteer carries the tidings to the Pándavas .	ib.
Arjuna proceeds to Dwáraká	ib.
Terrible lamentations of the widows	ib.
Arjuna directs all the residue of the people to leave the city	400

GI

Ixv

CONTENTS.

	PACE
Death of Vasudeva	450
Burning of Vasudeva with four of his widows	ib.
	ib.
Funeral ceremonies of the slain at Prabhasa .	451
Residue of the people depart with Arjuna	
The city of Dwaraka overwhelmed by a cyclone	ib.
Caravan with Arjuna attacked and despoiled by robbers .	ib.
Five of Krishna's widows burn themselves .	ib.
Review of the foregoing narrative of the destruction of	
	ib.
Dwáraká .	CONTRACTOR OF STREET
Story of the three Rishis purely mythical	452
Natural effects of the prohibition to drink wine	ib.
Nature of the inundation which overwhelmed Dwaraka .	453
3rd, The exile and death of the Pándavas	ib.
Arjuna advised by Vyása to abandon worldly concerns .	ib.
Arjuna auvised by Vyasa to abandon workey contents	
Yudhishthira gives the Raj of Hastinapur to Parikshit, and the	
Raj of Indra-prastha to Yuyutsu	ib
The five Pandavas and their wife Draupadí assume the garb of	
devotees	454
Die on the Himálaya mountains	ib.
Review of the foregoing narrative of the close of the history	ib.
	ib.
Mythical details	
Conclusion of the Mahá Bhárata	ib.
Modern Hindú belief in the virtues of the Maha Bharata	455
Reason for its being called the Mahá Bhárata .	ilo.
Accessing for his formy consistent and think southered	

PART III.

EPISODES IN THE MAHA BHARATA.

CHAPTER I.

and the second second second

LEGENDS OF KRISHNA.

General character of the episodes in the Mahá Bhárata	457
Absence of historical value	458
Importance of the legends referring to Krishna	ib.
Their significance, historical and religious	ib.
Three other important legends beside those connected with	
Krishna	ib.
Historical character of Krishna as a hero .	ib.
The Yadavas	ib.
Their encampment in the neighbourhood of Mathurá	459

SL

Migration of the Yádavas from Mathurá to Dwáraká	459
Improbability of intimate relations between the Yadavas of	
Dwáraká and the Pándavas of Hastinápur	ib.
Personal character of Krishna	ib.
A cowherd famous for his pranks and amours .	460
Takes a part in a popular movement against Raja Kansa and	
slays the tyrant	ib.
Subsequent efforts to ennoble the birth of Krishna' .	ib.
Religious character of Krishna	ib.
Implied opposition of Krishna both to Siva and Indra	ib.
Connection of Krishna with Fetische worship and Buddhism	ib.
Seven legends connected with the early life of Krishna .	461
Yádava tribe dwelling at Vrindávana and Gokula	ib.
Sura and Vasudeva	ib.
Ugrasena, Raja of Mathurá, deposed by his son Kansa	ib.
Persecution of the worshippers of Vishnu by the worshippers	P-los la
of Siva	ib.
Marriage of Devakí to Vasudeva	462
Kansa threatens to slay Devakí on her wedding day	ib.
Vasudeva engages to deliver up his children by Devakí to	
Raja Kansa	ib.
Birth of Balaráma, who is brought up in Gokula as the son of	
Rohini	ib.
Conception of Krishna	ib.
Kansa's efforts to secure the infant	ib.
Birth of Krishna	463
Vasudeva carries the babe across the Jumná in a basket	ib,
Miraculous lowering of the waters	ib.
The great snake Sesha-nága protects the infant Krishna	ib.
Krishna changed for the infant daughter of Nanda and Yasodá	
	ib.
Kansa seizes the supposed daughter of Devakí, who escapes to heaven	21
Slaughter of the worshippers of Vishnu and the male children	ib.
Nanda and the cowherd pay tribute to Raja Kansa	ib. ib.
Demons sent by Kansa to slay Krishna .	464
Infancy of Krishna and Balaráma	ib.
Childish gambols of Krishna and Balaráma	ib.
Yasodá about to whip Krishna, when she sees the three worlds	10.
in his mouth .	ib.
Churning day in the house of Nanda and Yasodá	ib.
	465
Krishna's pranks with his mother's churn	ib.
Palls down two trees	ib.
The Yádavas of Gokula migrate to Vrindávana	ib.
Krishna steals butter	ib.
Kills many demons .	ib.
War between the Raja of the Rain and the Hot Season .	ib.
Assembling of the clouds in battle-array	466

COLTENDS.	1.0
	PA
Flight of the Hot Season	4
Joy of the Earth	
Festivities of the cowherds and cowherdesses	
Krishna plays the flute in the pastures	1908
Confusion of the damsels of Vrindávana	
Krishna hides the clothes of the damsels who are bathing in	
the Jumná	0.05
Great feast at Vrindávana in honour of Indra .	4
Krishna counsels the Yádavas to transfer their worship from	- La
Indra to the Govarddhana mountain	
The Yadavas worship the mountain	
Krishna appears in a second form as the genius of the	
mountain	
Offering of cakes and sweetmeats to the mountain .	
Sports of the cowherds	
Wrath of Indra. He sends down rain to wash away the country	
of Vrindávana	4
Krishna renders the mountain fiery hot, and raises it over the	
people like an umbrella	
Indra worships Krishna as the Supreme Lord	
Krishna dances with all the women of Vrindávana on the night	
of the full moon	
Disappears with his favourite Radhika	
Sorrow of the women	
Finding of the mirror	.4
Sinful elation of Radhika	
Krishna abandons Radhika	
The women find Radhika, and return with her to the Jumna	
Krishna returns to the women	
Multiplies himself into as many Krishnas as there are	
women	
The circular dance	
Sporting in the river Jumná	
Raja Kansa performs a sacrifice to the god Siva in the city of	25
Mathurá	
Krishna and Balaráma go to the city of Mathurá	
Adventure with the washerman of the Raja	
Amnsing mistakes in putting on the clean clothes	
Krishna forgives the sins of the tailor	
Pious address of Kubja to Krishna	
Krishna straightens the humpback and renders her young and	
beautiful	
Kubja offers herself to Krishna and is accepted	
Krishna breaks the bow of Siva .	4
Krishna slays the warders of the bow	SIL
Raja Kansa orders the death of Krishna and Balaráma	
Krishna and Balaráma slaughter the fighting men of Kansa	
Krishna warned by Nanda	
Restlessness of Kansa	Child a

S.

Isri

"GT

GL

Ixviii CONTENTS.	
	PAGE
Portentous dreams of Kansa	472
Kansa orders his Ministers to prepare an arena for the exhibi	(single)
tion of wrestlers	ih.
Assembly of the Raja and the people	ib.
Krishna and Balaráma approach the arena disguised as	ib.
jugglers	au
Adventures of Balaráma and Krishna with the great elephant	473
of Raja Kansa	ib.
Krishna kills the elephant and its driver	
Different ideas of the people and the gods respecting	ib.
Krishna	ib.
Kansa orders the expulsion of Krishna and Balaráma	ib.
The wrestlers challenge Krishna and Balaráma	ib.
Krishna's reply . Krishna and Balaráma slay the wrestlers	474
Joy of the people and the gods	ib.
Kansa orders the slaughter of Krishna and Balaráma, and the	
arrest of Ugrasena, Vasudeva, and Devaki	ib.
Krishna rises up and fights Kansa	ib.
Death of Kansa	ib.
Rejoicings of the gods	ib.
The Ranis perform the funeral rites for Kansa .	ib.
Krishna releases Vasudeva and Devaki, and restores Ugrasena	and the second
to the throne	475
Jarásaudha, Raja of Magadhá, makes war against Mathurá, and	51-
is defeated by Krishna	ib. ib.
Marches an army of barbarians against Mathurá	ib.
Krishna and the Yadavas retire to the city of Dwaraka .	ib.
Marriage of Balaráma with Revatí	
Krishna carries off Rukmini, the daughter of the Raja of	ib.
Vidarbha . Satrájit intrusts a precious gem to his brother Prasena, who is	
Satrajit intrusts a precious gen to ins orouter i manning	ib.
slain by a lion Krishna suspected of stealing the gem, and recovers it from	
Jámbavat .	476
Krishna marriag Jámhavatí	ib.
Marries Satyabhámá, the daughter of Satrájit	ib.
Murder of Satrajit	ib.
Krishna revenges his death	ib.
Wrishna's love of women, and Balarama's love of while	ib.
Review of the foregoing legends respecting Krishna	477
Difference in the character of the separate traditions of the	
early life of Krishna, and of those which are interwoven with	-1
the story of the great war	ib. ib.
Question of his defication to be discussed hereafter	10,

lxix

CHAPTER II.

NALA AND DAMAYANTÍ.

	TAGE
Three Hindú traditions referring to three different epochs	478
"Nala and Damayanti" to be referred to the Vedic	
period	ib.
D C that the store belower to a late store in the Vedic	A.C.L
Proofs that the story belongs to a late stage in the Vedic	ib.
period	479
Advance of the Aryans into the Dekhan	
Degeneration of the Vedic deities	ib.
Supernatural details	ib.
Wide interval between the age when the events occurred and	
the age when the poem was composed	ib.
Main incidents of the story	ib.
Story of Nala and Damayanti	480
Nala, Raja of Nishadha, or the Bhil country	ib.
Nala, haja of Mishadila, of the Bill Country	
Damayanti, the beautiful daughter of Bhima, Raja of Vidarbha	ib.
or Berar, in the Dekhan	ib.
Mutual love of Nala and Damayanti .	ED.
The swan with golden wings promises to induce Damayanti to	No. Contraction
think of no one but Nala	边.
The swan performs its mission	481
Melancholy of Damayanti	ib.
Raja Bhíma proclaims a Swayamvara	ib.
Assembling of the Rajas at Vidarbha	ib.
Nárada, the sage, carries the news of the Swayamvara to	
Indra	ib.
Indra, Agni, Varuna, and Yama set off for the Swayamvara	482
Thura, Agin, Valuna, and Lama set on for the oragona of	
The gods prevail on Nala to ask Damayanti to choose one of	ib.
them for her husband	
Indra renders Nala invisible	ib.
Damayanti refuses to choose any one but Nala .	ib. 483
Indra renders Nala invisible . Damayanti refuses to choose any one but Nala . Nala remonstrates	ib. 483 ib.
Damayanti refuses to choose any one but Nala .	ib. 483 ib. ib.
Damayantí refuses to choose any one but Nala	ib. 483 ib. ib. ib. ib.
Damayantí refuses to choose any one but Nala	ib. 483 ib. ib. ib. ib. ib.
Damayantí refuses to choose any one but Nala	ib. 483 ib. ib. ib. ib.
Damayantí refuses to choose any one but Nala	ib. 483 ib. ib. ib. ib. ib.
Damayantí refuses to choose any one but Nala . Nala remonstrates . Fidelity of Damayantí . The day of the Swayamvara . Assembly of the Rajas in the Hall of State . Damayantí enters the Hall . Each of the four gods assumes the form of Nala .	ib. 483 ib. ib. ib. ib. ib. ib.
Damayantí refuses to choose any one but Nala . Nala remonstrates	ib. 483 ib. ib. ib. ib. ib. ib. 484
Damayanti refuses to choose any one but Nala . Nala remonstrates . Fidelity of Damayanti . The day of the Swayamvara . Assembly of the Rajas in the Hall of State . Damayanti enters the Hall . Each of the four gods assumes the form of Nala . Perplexity of Damayanti . Her prayer	ib. 483 ib. ib. ib. ib. ib. ib.
Damayantí refuses to choose any one but Nala Nala remonstrates Fidelity of Damayantí The day of the Swayamvara Assembly of the Rajas in the Hall of State Damayantí enters the Hall Each of the four gods assumes the form of Nala Perplexity of Damayantí Her prayer The gods grant her prayer and reveal themselves in their true	ib. 483 ib. ib. ib. ib. ib. ib. ib. 484 ib.
Damayanti refuses to choose any one but Nala Nala remonstrates Fidelity of Damayanti The day of the Swayamvara Assembly of the Rajas in the Hall of State Damayanti enters the Hall Each of the four gods assumes the form of Nala Perplexity of Damayanti Her prayer The gods grant her prayer and reveal themselves in their true forms	ib. 483 ib. ib. ib. ib. ib. ib. 484 ib. ib.
Damayanti refuses to choose any one but Nala Nala remonstrates Fidelity of Damayanti The day of the Swayamvara Assembly of the Rajas in the Hall of State Damayanti enters the Hall Each of the four gods assumes the form of Nala Perplexity of Damayanti Her prayer The gods grant her prayer and reveal themselves in their true forms Damayanti discovers Nala and gives him the garland	ib. 483 ib. ib. ib. ib. ib. ib. ib. ib. ib. ib.
Damayanti refuses to choose any one but Nala Nala remonstrates Fidelity of Damayanti The day of the Swayamvara Assembly of the Rajas in the Hall of State Damayanti enters the Hall Each of the four gods assumes the form of Nala Perplexity of Damayanti Her prayer The gods grant her prayer and reveal themselves in their true forms Damayanti discovers Nala and gives him the garland Nala's vow to Damayanti	ib. 483 ib. ib. ib. ib. ib. ib. ib. ib. ib. ib.
Damayantí refuses to choose any one but Nala Nala remonstrates Fidelity of Damayantí The day of the Swayamvara Assembly of the Rajas in the Hall of State Damayantí enters the Hall Each of the four gods assumes the form of Nala Perplexity of Damayanti Her prayer The gods grant her prayer and reveal themselves in their true forms. Damayantí discovers Nala and gives him the garland Nala's vow to Damayanti Divine gifts of the gods to Nala	ib. 483 ib. ib. ib. ib. ib. ib. 484 ib. ib. ib. ib. fb.
Damayanti refuses to choose any one but Nala Nala remonstrates Fidelity of Damayanti The day of the Swayamvara Assembly of the Rajas in the Hall of State Damayanti enters the Hall Each of the four gods assumes the form of Nala Perplexity of Damayanti Her prayer The gods grant her prayer and reveal themselves in their true forms Damayanti discovers Nala and gives him the garland Nala's vow to Damayanti	ib. 483 ib. ib. ib. ib. ib. ib. ib. ib. ib. ib.

GL

lxx CONTENTS.	
	PAGE
Wrath of Kali at finding that Nala was chosen by	
Damayanti	485
Mirth of Indra	ib.
Kali's threat	ib.
The four gods remonstrate with Keli	ib.
Kali plots with Dwápara for the destruction of Nala .	486
Twelve years of happiness	ib.
Nala prays to the gods with unwashen feet, and Kali takes possession of him	ib.
Kali brings about a gambling match between Nala and his	
brother Pushkara	ib.
Nala's losses	ib.
Nala's friends vainly remonstrate	ib.
The chief men of the Raj interpose in vain	ib.
Interference of the Council	ib.
Damayantí retires from the Hall	487
Damayantí summons the charioteer Várshneya, and sends ber	
children to her father's house at Vidarbha	ib.
Várshneya takes service under Rituparna	ib.
Raja of Ayodhyá	ib.
Nala loses his Raj, but refuses to stake his wife Damayanti	ib.
Departure of Nala and Damayantí for the jungle .	ib.
Cruel proclamation of Pushkara	ib.
The hirds fly away with Nala's only covering	ib.
Mock Nala	488
Nala entreats Damayanti to go to her father's house	ib.
Damayanti refuses unless Nala will accompany her	ib.
Nala refuses to take refuge with his wife's father	ib. ib.
Wanderings of Nala and Damayanti	ib.
The two fishes	ib.
Dire extremity	ib.
Nala tempted by Kali to abandon his wife in the jungle .	489
Severs his wife's garment	ib.
His irresolution	ib.
His flight	ib.
Damayantí's anguish	ib.
The great serpent	ib.
The huntsman	490
Damayanti joins a caravan	ib.
Pleasant encampment	ib.
Alarm of the merchants	ib.
	ib.
Escape of Damayantí . Pitiful appearance of Damayantí in the city of Chedi .	ib.
Damayanti invited into the palace by the mother of the Raja	ib.
Takes service under conditions	491
Becomes companion to the Princess Sunandá	ib.
Nala rescues a serpent from a circle of fire	ib.
Nala's form changed by the serpent	ib.

1.1

lxxi

	PAGE
Nala takes service with Rituparna, Raja of Ayodhyá, under	JUS ST
the name of Váhuka	491
Meets his old charioteer Várshneya	492
Nala's evening song	ib.
Nala's explanation	ib.
Raja Bhíma sends Bráhmans in search of Damayantí	ib.
Damayantí discovered by Sudeva the Bráhman	ib.
Identified by a mole as the niece of the mother of the Raja of	
Chedi	493
Damayantí returns to her father's house at Vidarbha .	ib.
Her joy at seeing her children	ib.
Her anxiety for Nala	ib.
Brahmans sent to search for Nala	ib.
Damayantí's directions to the Bráhmans	ib.
Groaning of Nala on hearing the proclamation of the Bráh-	
mans	ib.
Response of Nala to the proclamation	494
Damayanti suspects that she has found Nala	ib.
Sudeva directed to inform Rituparna that Damayanti was	
about to celebrate a second Swayamvara	ib.
Desire of Raja Rituparna to be present at the second Swayam-	
vara,	ib.
Rituparna consults Nala .	ib.
Anguish of Nala	495
Nala engages to drive from Ayodhyá to Vidarbha in a single	
day	ib.
Choice of horses	ib.
The chariot and horses set out for Ayodhyá	ib.
Marvellous driving of Nala	ib.
Speed of the horses	496
The Raja's mantle	ib.
Skill of the Raja in the calculation of numbers	ib.
Nala counts the leaves and berries on a tree	ib.
The Raja teaches Nala the secrets of dice in return for the	
secrets of horsemanship	ib.
Nala freed from Kali	ib.
Approach to the city of Vidarbha	ib.
Damayantí recognizes the driving	ib.
Damayantí fails to recognize him as Váhuka .	497
Sends her maid Kesini to Váhuka	ib.
First interview between Kesini and Nala , .	ib.
Kesini's questions and Nala's replies	ib.
Kesiní questions Nala respecting the reply he had given to the	Contraction of the
Bráhman	498
Anguish of Nala	ib.
Nala repeats his reply	ib.
Kesini returns to Damayanti	ib.
Damayantí sends Kesiní to watch Nala	ib.
Kesiní perceives the divine powers of Nala	ib.

	1 C
CONTENTS.	L
	PAGE
Damayantí sends for a portion of the meat which Nala had	100
cooked	498
Damayanti sends her children to Nala	499
Emotion of Nala	ib.
Damayanti permitted to receive the charioteer in her own	ib.
Damayanti receives Nala in the garb of a widow	ib.
Ier question	ib.
ala's reply	500
Damayanti's appeal to the three gods, Váyu, Súrya, and Soma	ib.
oice of Váyu	ib.
he reconciliation	ib.
tejoicings in Vidarbha	ib.
Vala recovers his Raj from Pushkara	501
lappy reign of Nala	ib.
leview of the foregoing tradition of Nala and Damayanti	ib.
onflict of ideas indicative of two different eras .	502
pposition of heroic and religious ideas in the character of	
Nala	ib.
reedom of intercourse which prevailed in the Vedic period	
veiled by the introduction of supernatural details	503
ncident of Nala making his way to the inner apartments dis-	
guised by the incident of the spell	ib.
he second Swayamvara opposed to Brahmanical ideas	504
onception of an avenging Nemesis .	ib.
ambling not regarded as a vice	ib.
raphic pictures in the story	505
amayantí and her maidens .	ib.
he Swayamvara of Damayanti compared with that of Drau-	
padi	ib.
he gambling match of Nala compared with that of Yudhish- thira	-
he wife's devotion	ib. 506
pisode of the birds .	ib.
pisode of the fishes	ib.
cene in the hut	ib.
ight scene of the horde of wild elephants trampling down the	a the
caravan	ib.
alace life	ib.
squisite description of the interview between Nala and	
Damayantí	507
	NB CONCERNS

(

LIDDI LIDDI

1

TEESA

PE

a

CHAPTER III.

LEGENDS OF DEVAYANÍ.

CONTENTS.	Ixxiii
and a second second second second	PAGE
The Bráhmans a professional class officiating for both Aryans	509
and aborigines	510
Vrihaspatí, priest of the Devatás	ib.
Love passages between Kanju, the pupil of Sukra, and Deva-	
yání, the daughter of Sukra	ib.
Sukra delivers his pupil from the wrath of the Daityas	ib.
Kanju prepares to return to his father's house	ib.
Devayání proposes marriage	511
Kanju declines	ib.
Devayání remonstrates	ib. ib.
Kanju persists	ib.
Devayání curses Kanju	ib.
Devayaní, the daughter of the priest, and Sarmishthá, the	
daughter of the Raja, take their pleasure in the jungle .	512
Quarrel of Devayani and Sarmishtha about the rank of their	
respective fathers	ib.
Devayání pushed into the well	ib.
Devayání delivered from the well by Raja Yayáti .	ib.
Devayání refuses to return to the city of the Daityas	ib.
Anger of Sukra with the Raja's daughter	513
Devayání refuses to be comforted	ih.
Sukra threatens to abandon the Raja of the Daityas .	ib. 514
Alarm of the Raja	
Humiliation of the Raja and all his Council before the Brah- man	ib.
The Raja promises that Sarmishthú shall be servant to Deva-	
yání .	ib.
Sarmishthá obeys	ib.
Devayání goes with Sarmishthá and her maidens to the well	515
Approach of Raja Yayáti	ib.
Yayáti inquires how Sarraishthá has become the servant of	
Devayani .	ib,
Devayaní requests Yayati to espouse her	516
Yayati excuses himself	ib.
Devayání urges that he espoused her when he delivered her from the well	ib.
Yayáti's reply	ib.
Yayáti's interview with Sukra	îb.
Marriage of Yayáti and Devayání	ib.
Yayáti departs with Devayání and Sarmishthá to his own city	
Love passage between Yayáti and Sarmishthá	ilı.
Sarmishtha gives birth to a son	ib.
Wrath of Devayani	ib.
Sarmishthá's excuse	518

Review of the foregoing legends of Devayani .	PAGE 519
Opposition between the Devatás, or Aryans, and the Daityas,	
er aborigines . Expression of the opposition in the Rig-Veda	ib. ib.
Subsequent conversion of the traditionary wars of Devatas and	
Daityas into mythical wars of gods and demons Confusion in the application of the terms Devatás and Daityas	ib. ib.
Friendship between the Brahman preceptors of tribes who	
were at ennity Mythical detail representing the Yádavas as descendants of	520
Yaváti and Devayání	ib.
Significant expression in the story of Sarmishthá of the privileges claimed by certain Bráhmans	521

CHAPTER IV.

CHANDRAHASA AND BINYA.

Romantic character of the story	522
Scene laid in the Dekhan ,	ib.
Allusions to temples	ib.
Education of young ladies in reading and writing	ib.
Belief in the influence of the stars both upon the fortune and	
the physiognomy	ib.
The story	523
Birth of Chandrahasa	ib.
Preserved alive by his nurse	ib.
Destitution of the child	ib.
The Rishis predict his future greatness to the Minister of the	
Raja of Kutuwal'	ib.
Jealousy of the Minister	524
Resolves on the death of Chandrahasa	ib.
The assassing relent and leave the child alive in the jungle	ib.
Chandrahasa brought up by a Zemindar	ib.
Prosperity of the Zemindar	525
Conquests of Chandrahasa	ib.
Achievements of Chandrahasa made known to the Raja and	
his Minister	ib.
Wealth of the Zemindar excites the jealousy of the Minister .	ib.
The Minister leaves his office in charge of his son and visits	
the Zemindar	526
	ib.
Request of Bikya, the daughter of the Minister .	A CONTRACTOR
The Minister arrives at the house of the Zemindar and dis-	ib.
covers Chandrahasa	100
The Minister in jealousy resolves on the destruction of Chand-	527
rahasa	ib.
Letter of the Minister to his son Madan	ib.
Chandrahasa carries the letter	at the second of
Goes to sleep boside a garden	ib.



Ixxiv



lxxv

CONTENTS.

	PAGE
Sports of the daughter of the Minister, and daughter of the	
Raja, in the garden	528
Bikya discovers Chandrahasa	ib.
Alteration of the letter	ib.
Chandrahasa delivers the letter to the Minister's son	529
Preparations for the marriage of Chandrahasa and Bikya	ib.
The marriage	ib.
The presents .	ib.
Proceedings of the Minister towards the Zemindar	530
Return of the Minister to his own house	ib.
His surprise	ib.
The Minister thunderstruck at the marriage of Chandrahasa	1
and Bikya	ib.
The Minister sees his own letter	531
	991
Plot of the Minister to slay Chandrahasa in the temple of	No. Contraction
Durgá	ib.
Sudden abdication of the Raja in favour of Chandrahasa .	ib.
The Minister's son proceeds to the temple of Durgá .	532
His death	ib.
Chandrahasa crowned Raja and married to the Raja's daughter	ib.
Chandrahasa pays a visit to the Minister .	533
Tragic end of the Minister	534
Review of the foregoing story of Chandrahasa and Bikya	ib.
Proceedings of Bikya in accordance with Hindú ideas	ib.
Illustration of Hindú life in the historical period	ib



HISTORY OF INDIA.

PART I.

INTRODUCTION.

THE history of India is of universal interest from HISTORY OF the light which it throws upon the annals of the human race; but it is of paramount importance to the Importance of people of Great Britain. It illustrates many phases india. of civilization which are at present but imperfectly divilization. apprehended, but which yet add largely to our knowledge of man. It refers to religions which express significance of the religions. almost every aspiration in human nature, from the lowest animal instinct to the most elevated moral sentiment, and from the worship of the vilest images to the conception of One Being, spiritual and supreme. Above all, however, it indicates the past and present indicates the conditions of vast and varied populations, who may condition of a be regarded as a sacred trust confided to the British as a trust. nation by what may be termed an irresistible destiny, or, in other words, a divinely ordered law.

The history of the British administration of India History of Brithas frequently been written, but the history of the from the history VOL. I.

(a

INDIA. PART I.

the history of

INTRODUCTION.

INDIA. PART I.

Difficulties in apprehending the history of the Hindús,

Knowledge of the masses in England of re-cent growth.

HISTORY OF Hindús themselves is almost a blank to the European. Indeed the subject is generally regarded as perplexing and wearisome. The religion appears complicated, unmeaning, and often repulsive. The caste system excites no sympathy. The whole framework of society is opposed to European ideas. The names of persons and places are strange, and remembered with difficulty. The result has been, that whilst the ruling powers have ever exhibited a genuine desire to promote the well-being of the governed, they have in many cases but imperfectly apprehended the ideas Personalobserv- and aspirations of the masses. Englishmen who ation of com-paratively small have passed the greater part of their lives in India, would yet find it difficult to draw up an imaginary dialogue between two Hindús which should approx-Imperfectknow- imate to truth. Even Oriental scholars, who have familiarized themselves with the stores of Brahmanical learning, are but partially acquainted with the thoughts and ways of the many millions who are living under British rule. Nor will this ignorance be surprising when it is considered how little Englishmen knew, until late years, of the middle and lower classes of their own countrymen, although bound to them by a common language, a common literature, a common faith, and a common nationality.1

> ¹ The extent to which European residents in India are ignorant of the domestic life of the Hindús was thus indicated by Lord William Bentinck sixty years ago; and the conditions specified are at least as true in the present day. "The result of my own observation during my residence in India is, that the Europeans generally know little or nothing of the customs and manners of the Hindús. We are all acquainted with some prominent marks and facts, which all who run may read; but their manner of thinking, their domestic habits and ceromonies, in which circumstances a knowledge of the people consists, is, I fear, in great part wanting to us. We understand very imperfectly their language. They perhaps know more of ours; but their knowledge is by no means sufficiently extensive to give a description of subjects not easily represented by the insulated words in daily use.

The history of India, properly so called, is to be HISTORY OF found in the two voluminous Epics known as the Mahá Bhárata, or "Great War of Bhárata," and the History of India Rámáyana, or "Adventures of Ráma." These extraordinary poems comprise the whole of what re- yana. mains of the political, social, and religious history two poems. of India, and may be regarded as the reflex of the Hindú world. But at the same time they are of Interminable such an interminable length, and exhibit such a fusion of tradi-tions and ideas. complicated intertwining of traditions and fables, referring to widely different periods, races, and religions, that the student is frequently lost in a literary jungle. It is certain, however, that a familiarity Familiarity with the two poems is as indispensable to a know- indispensible to a know- indispensible to a know- indispensible to a knowledge of the Hindús, as a familiarity with the Old the Hindús. Testament is indispensable to a knowledge of the Jews. They form the great national treasuries out of which the bards have borrowed the stories of their ballads, the eulogists and genealogists have taken the materials for their so-called histories, and the later Bráhmans have drawn the subject-matter of their religious discourses and the groundwork of their moral teaching ; whilst nearly every plot in a Hindú drama, or sculptured group in a Hindú pa-

We do not, we cannot, associate with the natives. We cannot see them in their houses, and with their families. We are necessarily very much confined to our houses by the heat. All our wants and business which would create a greater intercourse with the natives is done for us, and we are, in fact, strangers in the land."

A great deal of information may however be gathered from native students in the Government Schools, who will freely communicate their ideas and experiences to any masters or professor who may have obtained their confidence. During the three or four years that the present writer held the post of Professor of Moral Philosophy and Logic at the Madras Presidency College, he is conscious of having acquired many facts respecting Hinda life which are not generally known ; as well as a respect for that better and brighter side of the native character which is not generally appreciated, such as the warm attachment which subsists between friends. and relatives, and the chivalrous devotion of sons to the wishes of their parents.

3

INDIA. PART I.



INTRODUCTION.

INDIA. PART I.

4

Vast influence exercised by the the masses.

Their extraordinary popularity.

Belief in bene-ficial results of reading them or hearing them read.

Long chrono-logical interval between the age in which the events took place and the Maha Bharata and Ramayana

HISTORY OF goda, refers to some character or scene belonging to one or other of these famous poems. Few Hindús may perhaps be acquainted with the whole of these Epics, and none have ventured to subject them to a critical analysis and investigation; yet their influence two poems upon upon the masses of the people is beyond calculation, and infinitely greater and more universal than the influence of the Bible upon modern Europe. The leading incidents and scenes are familiar to the Hindús from their childhood. They are frequently represented at village festivals, whilst the stories are chaunted aloud at almost every social gathering: and indeed form the leading topic of conversation amongst Hindús generally, and especially amongst those who have passed the meridian of life. In a word, these poems are to the Hindús all that the Library, the Newspaper, and the Bible are to the European ; whilst the books themselves are regarded with a superstitious reverence, which far exceeds that which has ever been accorded to any other revelation, real or supposed. To this day it is the common belief that to peruse or merely to listen to the perusal of the Mahá Bhárata or Rámáyana, will ensure prosperity in this world, and eternal happiness hereafter; will give wealth to those who are poor, and children to the woman who is barren. At the same time they are cherished by the Hindús as national property, belonging to the national soil, and containing the records of the deeds of their forefathers in the days when the gods held frequent communion with the children of men.

Before, however, reproducing in a historical form. see in which the the main traditions which are embodied in these and Ramayana ancient Epics, there is one point which may be

briefly indicated, especially as it will form a fre- msrowy or quent subject of future discussion. The leading events belong to one age; the poems belong to another and a later period. In other words, the Mahá Bhárata and Rámávana were not composed in their present form until a period long after that in which the heroes of the two poems lived and died. The result has been that the events of one Events coloured age have been coloured by the ideas of another; the subsequent age. and this chronological interval, which could scarcely have been less than one or two thousand years, is rendered more important from the fact that the re- Changes in religion which flourished in the age in which the interval events occurred, had more or less passed away, and a new one been established in the succeeding age, in which the poems were composed. The former Distinction bemay be called the Vedic period, the latter the Brahmanic period.

The term Vedic is here borrowed from the Rig- The Vedic period coeval with the Veda, which is a very ancient collection of hymns, corded in the two Epics. or mantras, addressed to different deities who will be presently described. These hymns are of considerable value, inasmuch as they did not originally form part of a laboured and artificial ritual, but are the genuine outpourings of simple minds, eagerly praving to the gods for material and temporal blessings.² Evidence will be furnished hereafter to show

Each Veda is divided into two parts, viz.-

1st. The Hymns, or Mantras, which express the wants and aspirations of the worshippers, and thereby throw some light upon the social condition of the people. 2nd. The Brahmanas, which belong to a ritualistic age, and refer to rites and

INDIA. PART I.



² The Vedas are four in number, but the first and oldest, known as the Rig-Veda, is the one which principally demands attention, as the other three belong to a subsequent and ritualistic age, and indeed are little more than recasts of the Rig-Veda. (See Wilson's Rig-Veda, Vol. I. Introduction ; also Goldstücker's paper in the English Cyclopædia upon the Vedas.) The four Vedas are respectively termed the Rig-Veda, the Yajur-Veda, the Sama-Veda, and the Atharva-Veda.

INTRODUCTION.

INDIA. PART I.

6

The Brahmanic

Characteristics of the Vedic period.

Characteristics of the Brah-manic period.

Necessity for glancing at the civilization and religion of the Vedicage, before commencing the Maha Bharata and Rhamáyana.

HISTORY OF that the Vedic age was the one in which the main traditions of the Mahá Bhárata and Rámáyana seem to have taken place; whilst the Brahmanic age, the composition which succeeded to the Vedic period, was the one in which the two peems were composed. The leading points of difference between the Vedic and Brahmanic periods may be thus indicated. In the Vedic period the Brahmans were scarcely known as a separate community; the caste system had not been introduced, and gods were worshipped who were subsequently superseded by deities of other names and other forms. In the Brahmanic period the Bráhmans had formed themselves into an exclusive ecclesiastical hierarchy, endowed with vast spiritual powers, to which even the haughtiest Rajas were compelled to bow. The caste system had been introduced in all its fulness, whilst the old Vedic gods were fast passing away from the memory of man, and giving place to the three leading Brah-Patriarchalsim- manical deities-Brahma, Vishnu, and Siva. Again, plicity of the Ve-dic period want-ing in the later age of Brahman-ical ascendancy. simplicity, which is wanting in the Brahmanic age, when the luxury and splendour of the Hindú Rajas had reached a climax side by side with the increased power and influence exercised by the Brahmanical hierarchy. It will thus be seen that before entering upon the story of the two Epics, it will be advisable to glance more particularly at the civilization and religion of the Vedic age, and thereby establish a

> ceremonies, of an unreaning or artificial character, although of course a mystic significance is ascribed to each. The Aitareya Brahmanam is however of some value, as it illustrates the Brahmanical sacrifices of animals which were practised in that early age of Brahmanical ascendancy which partly preceded and partly overlapped the age of Buddhism. The Sanskrit text of the Aitareya Brahmanan, together with an English translation, has recently been published by Dr Hang of Bombay.

standard by which to clear the events which belong instory or to that age from the Brahmanical husk which they subsequently seem to have received from the hands of the Brahmanical compilers of the Mahá Bhárata and Rámáyana.

The Vedic people, whose wants and aspirations The Vedic peoare expressed in the hymns of the Rig-Veda, are The white-com-described as "fair-complexioned" Aryas, or Aryans, and of the Panwho had migrated at a remote period from some colder climate in central Asia, and subsequently settled in the Punjab, or "Land of the Five Rivers," in the north-western quarter of India, from whence, in the course of ages, they gradually pushed towards the east and south. They seem to have been called The black com-"fair-complexioned" in opposition to the darker there who precomplexioned tribes who had previously settled in regarded as aborigines. India, and who are generally regarded as aborigines, and alluded to under a variety of names, such as Rákshasas, Asuras, Dánavas, Dasyus, and Daityas.3

³ Whilst the term Aryan is applied to the Vedic invaders of India, the so-called aborigines are generally regarded as a Turanian race. These terms, Aryan and Turanian, are so frequently used that some explanation of their opposition seems necessary. In language the difference is one not only of roots but of grammars. In race the Aryan comprises the Greek, the Roman, and the modern European, whose tendencies have been to form themselves into national and political communities, to marry one wife, and to worship one supreme and spiritual deity. The Turanian, on the other hand, is represented by the modern Tartars, whose tendencies are apparently the reverse ; they have little national or political cohesion, marry one or more wives without much sentiment, and worship gods and heroes without much idea of spiritual existence beyond that implied in the notion of ghosts and demons.

So far the opposition is intelligible, and the application of the terms Aryan and Turanian is convenient for the purpose of distinguishing one class of tendencies from another. But when the terms are broadly applied to families of mankind, and regarded as characteristics by which to distinguish the members of one great family from those of another, they are apt to mislead. Both the Aryan and the Turanian elements spring from a common human nature, and do not arise from a difference of instinct but from a difference of training, or rather a difference in the past and present conditions of national existence. Men speaking Aryan languages may abandon themselves to polygamous aspirations and to a superstitions reverence for material existences ; and in like manner the Turanian may be

INDIA. PART I.

INTRODUCTION.

INDIA. PART L. 8

Similarity between the patri-archal life indicated in the Ve die hyrans and that indicated in the Mahá Bhárata.

geny, etc.

Vedic deities mere personifications of the abstract powers of nature.

personifications.

sovereign god who seat the rain, and Varuna, the god of water, or the ocean.

HISTORY OF The simple patriarchal life of the Aryans is indicated in the Vedic hymns precisely as it is depicted in the main tradition of the Mahá Bhárata. They were a people partly pastoral and partly agricultural; keeping cows for the sake of their milk, butter, and curds, and sowing the land with grain. They also seem to have had some acquaintance with the manufacture of weapons and coats of mail, and to have sometimes undertaken sea-voyages for the Prayers for rain, sake of gain. These people prayed to their gods, as vests, prolific such a people might be expected to pray, for plenty vigour, long life, of rain, abundant harvests, and prolific cattle; for bodily vigour, long life, numerous progeny, and protection against all foes and robbers, such as the cattle-lifting aborigines. Their gods appear to have been mere abstractions; personifications of those powers of nature on whom they relied for good harvests. They wanted seasonable rain, warmth, and fresh breezes. Accordingly, they prayed to the god of rain, the god of fire and light, and the Confusion in the god of wind. But from the very first, there appears to have been some confusion in these personifications, which led both to a multiplicity of deities, and the confounding together of different deities. Distinction be-tween Indra, the Thus the conception of the god of rain was Indra, and he was identified with the firmament as well as with the unseen power which smote the rain-cloud and brought down the waters; and so important was the acquisition of rain in due season, that Indra is regarded as the sovereign of the gods, and subsequently became a type of sovereignty. But rain

> led to feel that his highest bliss on earth is derived from his marriage to one wife, and that the most clevated form of worship is that of one God,-the omniscient, the unseen, and the supreme.

THE VEDIC PERIOD.

and water are frequently different things, and thus HISTORY OF there was another, and perchance an older, deity, named Varuna, who was particularly worshipped as the god of the waters, and deity of the ocean. Again, the conception of the god of fire was Agni, Conception of and Agni was not only the flame which burns upon as of fire. the hearth or altar, but also the lightning which manifests itself in the clouds, and even the light of the sun, moon, and stars. Yet both the sun and separate deficamoon appear as separate and individual deities, the and Moon. former under the name of Surya, and the latter under the name of Soma or Chandra. Again, there seems to have been a striking difference as regards wind. The god of wind, or air, was Váyu; but the Distinction be-tween Váyu, the god of wind and different breezes which bring on or accompany the god of wind and the Maruts, or rain, are called Maruts, and are represented as breezes. the attendants of Indra. Thus, whilst there is a Leading Vedic Pantheon of separate and individual deities, the conception of one deity frequently overlapped the conceptions of other deities; and whilst the more prominent powers of nature, such as water, fire, and wind, were separately individualized, a monotheistic tendency was always at work, ascribing the attributes of every deity to each one in turn. Of these deities, the following appear to be the most important :---

Rain

Indra, god of the firmament. Varuna, god of the waters.

Fire.

Agni, god of fire. Súrva, the sun. Soma, or Chandra, the Moon. INDIA. PART I.

0

Indra.

Varuna.

Agni. Surya.

Soma, or Chandra.

Air

HISTORY OF INDIA. PART I.

10

Vayu. Maruts.

Yama, the god of death, or judge of the dead.

Fanciful person-illeations which

Váyu, the god of wind.

Maruts, the breezes who attended upon Indra.

To these must be added a god of death, or judge of the dead, who was known as Yama. The characteristics of Yama as a Vedic deity would open up a large field of inquiry; but the subject at present is vague and speculative. In the Epics, Yama appears distinctly as a judge of the dead; and men who are about to die are frequently said to be about to go to the mansions of Yama.

The foregoing deities appear to have been the appear to have prominent gods in the vetto reactions to whom been regarded as minor deilies, there are many fanciful personifications to whom hymns were addressed, such as Earth,⁴ Sky, Food, Wine, Months, Seasons, Day, Night, and Dawn. The religious ideas connected with these personifications are difficult of apprehension; and it can only be inferred that the abstractions were regarded as spiritual existences, and worshipped accordingly. Perchance a better acquaintance with Rig-Veda may serve to solve the problem, for at present philologists appear to be occasionally divided as regards the true meaning of passages; and, indeed, seem inclined to depend upon the interpretation of commentators who flourished thousands of years after the composition of the hymns, and when the national mind had been entirely recast in a Brahmanical mould.5

^{*} In a later and more mystic age, Earth became personified as the cow; but the conception of Earth in the Rig-Veda is more simple and primitive.

⁵ The chronology of the Vedas is still a subject of discussion, but the data are vague and unsatisfactory. The Rig-Veda has been referred to about the twelfth er fifteenth century before Christ, and would thus synchronize with the Hebrew

The form of worship which prevailed amongst mistory of the Vedic Aryans, throws still further light upon the simplicity of ancient rites and ideas. Indeed, Child-like form their whole religious system may be regarded as a cf worship. child-like make-believe. They appear to have had No idols or temno idols and no temples, but either performed their sacrifice in the open air, or else in a sacrificial chamber set apart in each dwelling. The so-called Presentation of simple articles sacrifice was nothing more than the preparation of different deivies such simple viands as clarified butter, curds, wine, dium of fire. cakes, and parched grain; and the presentation of such articles to the different deities through the medium of fire. In other words, having deified The gods invest-ed with human tions as beings with human wants and aspirations; of food. and then invoked the gods with hymns to attend and partake of the food which had been prepared. for them, and made believe that the gods accepted the invitation. Moreover, the offerings do not ap- Flesh offerings. pear to have been always of a bloodless character, for Indra is described as rejoicing in roasted buffalo, and it is certain that a horse was occasionally sacrificed either to Indra or the Sun.

These religious rites were thus intimately con-Religious rites nected with eating and drinking, and appear to have external drinking, and been performed at dawn, noon, and sunset. Ac-

conquest of Canaan ; but still it cannot be denied that some of the hymns may be of far earlier date, whilst the composition of others may have belonged to a much later age. The popular appreciation however of the Vedic hymns and the Vedic deities seems to have died away in the subsequent ages of Brahmanism and Buddhism, and later commentators must have proceeded to the task of interpretation with their minds deeply imbued with the religious ideas of the Brahmanic period. The most famous commentator of the Rig-Veda was Sayana Acharya, who flourished about the fourteenth century of the Christian era, or about three thousand years after the composition of the works upon which he commentated ; an interval corresponding to that which separates the books of Joshua and Judges from some of our early English divines.

INDIA. PART I.



INTRODUCTION.

INDIA. PART L.

Connection of cooking with sacrifice.

HISTORY OF cordingly, it is easy to conceive that they may have formed an accompaniment to every meal, and may have been regarded almost as a part of the cookery. Thus the hymns may have been the expression of the aspirations of a simple people whilst the food was being cooked; and the so-called sacrifice may have been nothing more than the propitiation of the gods by the presentation of a portion of the victuals and liquors. Indeed, the preparations for cooking and sacrifice would be much the same. A fire would be kindled upon the ground, or upon a raised altar; the food would be either baked, or toasted, or boiled in kettles; bundles of a common but sacred species of grass, known as Kusa grass, would be sprinkled all round the altar for the makebelieve gods to sit upon, and upon which the worshippers also sat themselves; ghee and soma juice⁶ would be presented to the fire in ladles; and the god of fire would be invoked in a Vedic hymn, either to accept the offering, or to carry it away in flame to the other gods; after which the worshippers themselves partook of the meal which had been Greatness of the provided. Of course, such preparations would vary with the importance of the occasion. At the daily meal it may have been deemed sufficient to chaunt a few strains, and sprinkle a little ghee on the fire and grass; but on a set occasion, such as a marriage, an installation of a chieftain, or an assertion of sovereignty, the soma juice would be elaborately

preparations va-ried with the importance of the occasion. Daily meals.

Grand entertainments,

⁶ Wilson's Rig-Veda, Vol. I. Introduction, p. xxiii. The Soma plant is the acid Asclepias, or Sarcostema viminalis, which yields to expression a copious milky juice of a mild nature and sub-acid taste. It does not appear to have been used in sacrifices until it had gone through the process of fermentation, and had become a strong spirituous beverage. Ib. p. 6, note.

prepared in large quantities, and presented to the HISTORY OF invisible gods with curds, cakes, ghee, and milk; and the so-called sacrifice would be followed by a great feast amongst the guests assembled. In the hymns recited on such festivals, the worshippers Exultation of would exult in the joy and satisfaction which the tion of the goals. gods would feel in quaffing the soma, or in consuming the choice viands which had been prepared. In one vigorous hymn it is said that the gods, filled with food, are as impatient to enjoy the soma as bridegrooms long for their brides.⁷ Sometimes a The deities supposed to be attracted by the grateful tracted by the grateful sound of the stone and mortar by which the soma ing sticks. juice was expressed from the plant; or by the musical noise of the churning-sticks by which the wine was apparently stirred up and mixed with curds; and the eager invokers implore the god not to turn aside to the dwelling of any other worshipper, but to come to them only, and drink the libation which they had prepared, and reserve for them all his favours and benefits. Indeed, the relations Relations be-tween the Vedic Aryans and their deities appear Aryans and their to have been of a child-like and filial character; the billing those be-tween children evils which they suffered they ascribed to some and a father. offence of omission or commission which had been given to a deity; whilst the good which they received was in like manner ascribed to his kindness and favour. In order, however, the more fully to appre-Necessity for a further development of the general scope and character of the religious ment of the characteristics of ideas of the Vedic Aryans, it may be advisable to the leading dei-

INDIA. PART I.

⁷ Rig-Veda, Mand. I. Hymn 83, v. 2. Wilson's Translation. It may here be noted that all references are made to Wilson's translation of the Rig-Veda, unless otherwise stated.

INTRODUCTION.

INDIA. PART I.

14

Characteristics of Indra, or the god of the firmament.

of the firmament

mstory of indicate, with a greater degree of detail, the leading characteristics of those deities who are prominent both in the Epics and the Rig-Veda.

The most prominent and popular deity in the Vedic ritual appears to be Indra, the giver of rain, and subsequently regarded as the sovereign of the Attributes of a gods. This deity, more than any of the others, is peradded to those of the god represented in the character of a human hero, rather than as a spiritual divinity, or, in other words, is more distinctly and intensely personified. It is true that he appears prominently as the god of the firmament, the hurler of the thunderbolt, who smote the rain-cloud and brought down the waters; and his worshippers implore him for blessings, such as robust health and plentiful harvests, long life and numerous progeny, and other good things of this world, which none but deity can bestow. But in many of the hymns he is represented as a warrior chief, endowed perhaps with supernatural strength and energy, but still with more of the human than of the miraculous type, and who especially shielded and protected those who were his friends, and smote and destroyed those who were his foes.8 Moreover, he is frequently addressed in familiar terms, and in tones of remonstrance, which are incompatible with the idea of an omniscient and invisible deity. He is supposed to take especial delight in quaffing the soma juice; and his capacity in drinking it is celebrated with all the sympathetic praise and exaggerated description with which the northern bards loved to celebrate the Bacchanalian exploits of their

> ⁸ Comp. Rig-Veda, Mand. I. Hymns 51 and 55, for the human character of Indra.

Frequently addressed in familiar terms.

Partiality for strong drink.

heroes of the olden time. Indeed, he is hymned as HISTORY OF the discoverer of the soma plant, which was said to PART I. have been brought from heaven, and to have prebird.⁹ In many passages however, as already spiritualization stated, his existence seems to have been spirit- of the firmaualized until he becomes a mere personified idea of ment. the god of the sky or the firmament, and the winds are declared to be his followers, with whom he battles against the clouds in order to release the rain. Even in this capacity the popular imagination still delighted in depicting him in a human form, driving furiously in a chariot drawn by champing and foaming steeds; as the hero and protector Indra the hero of the fair-complexioned Aryans, who worshipped aborgines. him with acceptable hymns and large oblations, and Character of the the enemy and destroyer of the black-complexioned dressed to Indra. aborigines,-the Rákshasas, the Dasyus, the Asuras, the Krishuas, and the Pisachis,-who neither sung his praises nor offered him the delicious and inebriating soma. He was thus a national deity, showering gifts upon his worshippers, but trampling upon those who gave him no libations, as a strong man tramples upon a coiled-up snake. He slew his enemies by thousands, and destroyed their cities by hundreds; he brought back the spoil, and recovered the cows which they had carried away. His wor- Invocations to Indra in his hushippers called upon him to hasten, assail, subdue; man capacity. to destroy his enemies with his thunderbolt; to smite the rain-cloud Vritra and bring down the waters.10 "Slayer of Vritra, ascend thy chariot,

INDIA.

⁹ Rig-Veda, Mand. I. Hymn 130, v. 3. 10 Rig-Veda, Mand. I. Hymn 80, v. 3.

INTRODUCTION.

INDIA. PART L.

HISTORY OF for thy horses have been yoked by prayer; may the sound of the stone that bruises the soma attract thy mind towards us." " "Showerer of benefits, destroyer of cities, propitiated by our new songs, reward us with gratifying blessings." 12 In one hymn the worshippers are naïvely represented as saying :--- " Quaff the soma juices, satiate thy appetite, and then fix thy mind on the wealth that is to be given to us." ¹³ In another Indra is told that the minds of his worshippers adhere to him, as affectionate wives to a loving husband.14 Thus there are verses which describe him as a mere human chief, a strong man rejoicing in his strength, a warrior delighting in war, as well as in eating and drinking; and there are others in which his deeds and attributes are lauded with an Oriental exaggeration which renders his deification complete :---

Invocations to Indra as the Su-preme Being.

"He who as soon as born is the first of the deities, who has done honour to the gods by his exploits; he at whose might heaven and earth are alarmed, and who is known by the greatness of his strength; he, men, is Indra.

"He who fixed firm the moving earth ; who tranquillized the incensed mountains; who spread the spacious firmament; who consolidated the heavens; he, men, is Indra.

"He who, having destroyed Ahi,15 set free the seven rivers; who recovered the cows detained by Bala; who generated fire in the clouds; who is invincible in battle; he, men, is Indra.

"He under whose control are horses and cattle, and villages, and all chariots ; who gave birth to the sun and to

15 Ahi is another name for Vritra, or the rain-cloud. Sometimes Vritra, or Ahi, is represented as a heavy cloud charged with water, and sometimes as a chief among the aboriginal tribes with whom the Aryas are at war.

¹¹ Rig-Veda, Mand. I. Hymn 87, v. 3.

 ¹² Rig-Veda, Mand. I. Hymn 130, v. 10.
¹³ Rig-Veda, Mand. I. Hymn 54, v. 9.

¹⁴ Rig-Veda, Mand. I. Hymn 62, v. 11.

the dawn; and who is the leader of the waters; he, men, is HISTORY OF INDIA. Indra. PART L

"He to whom heaven and earth bow down ; he at whose might the mountains are appalled; he who is the drinker of the soma juice, the firm of frame, the adamant armed, the wielder of the thunderbolt; he, men, is Indra.¹⁶

"May we envelope thee with acceptable praises, as youthful husbands are embraced by their wives.""

Another famous Vedic deity, and one perhaps Characteristics of Agni or Fire. who is superior to Indra, although he never acquired the sovereignty of the gods, is Agni, or Fire. Even Mysterious atto the eye of the man of science there is something spiritual in the varied manifestations of fire, and something divine in its powers of destruction and purification. To this must be added the fact that Family associain colder climates, like that from which the Vedic with fire in cold Aryans appear to have emigrated, the presence of fire is associated with home pleasures and family ties, and the domestic hearth becomes a vivid conception embodying pleasant memories and warm affections. But to man in a primitive state of existence, the Reverence expowers raise it to the rank of a deity whose operations are felt and seen. It burns and it consumes. It dispels the darkness, and with it drives away, not only the imaginary horrors which the mind associates with darkness, but also the real horrors, such as beasts of prey. In its lower manifestations as mere General utility ! heat, it cooks the food and warms the dwelling, and of fire. it enables the artisan to forge weapons for the warrior, or to fashion jewelled ornaments to enliven the

17

cited amongst

VOL. I.

¹⁶ Rig-Veda, Mand. II. Hymn 12, v. 1, 2, 3, 7, 13. 17 Rig-Veda, Mand. II. Hymn 16, v. 8.